

ICS 65.060.20

**ČSN  
EN ISO 4254-5  
OPRAVA 1  
47 0601**

**Duben 2011**

**ČESKÁ TECHNICKÁ NORMA**

**Zemědělské stroje – Bezpečnost –  
Část 5: Motorem poháněné stroje pro zpracování půdy**



EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**EN ISO 4254-5:2009/AC**

October 2010  
Octobre 2010  
Oktober 2010

**ICS 65.060.20**

English version  
Version Française  
Deutsche Fassung

Agricultural machinery - Safety - Part 5: Power-driven soil-working  
machines (ISO 4254-5:2008)

Matériel agricole - Sécurité - Partie 5:  
Machines de travail du sol à outils animés  
(ISO 4254-5:2008)

Landmaschinen - Sicherheit - Teil 5:  
Kraftbetriebene Bodenbearbeitungsgeräte  
(ISO 4254-5:2008)

This corrigendum becomes effective on 27 October 2010 for incorporation in the three official language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 27 octobre 2010 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de la EN.

Die Berichtigung tritt am 27.Oktober 2010 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

© 2010 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.  
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.  
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

**EN ISO 4254-5:2009/AC:2010 (E)****1 Modifications to the Foreword**

*Add as a 5<sup>th</sup> paragraph (just after the one beginning with "Attention is drawn to the possibility..."):*

"This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of the Machinery Directive 2006/42/EC. It is intended to be used together with EN ISO 4254-1:2009 "Agricultural machinery — Safety — Part 1 : General requirements (ISO 4254-1:2008)" and EN 15811:2009 "Agricultural machinery — Guards for moving parts of power transmission — Guard opening with tool (ISO/TS 28923:2007 modified).".

*Delete the current 6<sup>th</sup> paragraph:*

"This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive.".

*Delete the current 8<sup>th</sup> paragraph:*

"This standard has been developed to support the Machinery Directive 2006/42/EC.".

**U p o z o r n ě n í :** Změny a doplňky, jakož i zprávy o nově vydaných normách jsou uveřejňovány ve Věstníku Úřadu pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví.

**ČSN EN ISO 4254-5 OPRAVA 1**

Vydal Úřad pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví, Praha  
Rok vydání 2011, 4 strany

**87932** Cenová skupina 998

